

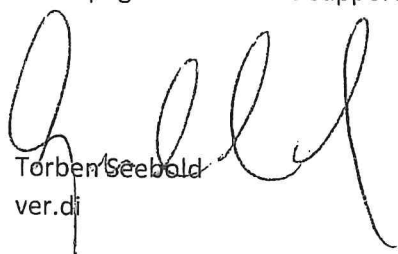


Eurokai, attraverso le controllate Eurogate e Contship, è il più grande operatore di terminal container di proprietà europea e ha una presenza significativa nei porti e nella logistica sia in Germania e che in Italia. Per questo motivo, e anche tenendo conto della recente espansione dell'azienda sia in Europa che in altri continenti, l'azienda è stata identificata dalla Sezione Lavoratori portuali dell'ETF come una priorità d'azione nell'ambito della quale dovrebbe essere promossa la cooperazione sindacale transnazionale.

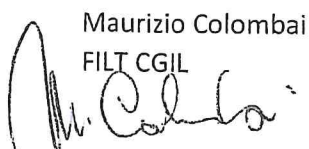
Il 7 e 8 maggio 2018 si è svolta a Roma una riunione tra una rappresentanza di dirigenti sindacali, rappresentanti dei consigli d'impresa e delegati dei lavoratori del sindacato tedesc ver.di e dei sindacati italiani FILT-CGIL, FIT-CISL e UILTRASPORTI che rappresentano i lavoratori nei terminal di proprietà del gruppo Eurokai. Al termine della riunione, la seguente dichiarazione è stata adottata:

Nel quadro degli obiettivi generali fissati dalla Sezione Lavoratori Portuali dell'ETF, ovvero la necessità di definire il futuro del lavoro portuale e di rafforzare la capacità dei sindacati affiliati di manifestare solidarietà transnazionale, ver.di, FILT-CGIL, FIT-CISL e UILTRASPORTI:

- Si impegnano a lavorare insieme per raggiungere gli obiettivi comuni di salvaguardia dei livelli di occupazione e di buone condizioni di lavoro per i lavoratori impiegati dai terminal del Gruppo Eurokai in Germania e in Italia;
- Si impegnano a coordinare le azioni volte a affrontare i processi di automazione e digitalizzazione, in particolare attraverso la contrattazione collettiva, in modo da garantire che l'introduzione di nuove tecnologie nei terminali di proprietà o in comproprietà del gruppo Eurokai sia negoziata con i sindacati;
- Nell'ambito delle rispettive azioni sindacali rinnovano il loro impegno a contrastare sul piano sindacale e politico, oltre a fornire un sostegno reciproco, ogni iniziativa di autoproduzione (self-handling) al di fuori delle regole.
- Si impegnano a fornire supporto reciproco nelle vertenze future.



Torben Seebold  
ver.di



Maurizio Colombai  
FILT CGIL



Ettore Torzetti  
FIT CISL



Giuliano Galluccio  
Ultraspolti



Eurokai ist mit seinen Tochtergesellschaften Eurogate und Contship der größte private Containerterminalbetreiber in Europa und hat eine bedeutende Präsenz in deutschen und italienischen Häfen sowie der Logistik.

Aus diesem Grund und unter Berücksichtigung der jüngsten Expansion des Unternehmens sowohl in Europa als auch ausserhalb Europas, wurde es von der ETF Dockers' Section als vorrangiges Unternehmen identifiziert, in dem landesübergreifende gewerkschaftliche Zusammenarbeit entwickelt werden soll.

Am 7. und 8. Mai 2018 kamen Gewerkschaftsführer, Betriebsratsvertreter und Arbeitnehmervertreter der deutschen Gewerkschaft ver.di und der italienischen Gewerkschaften FILT-CGIL, FIT-CISL und UILTRASPORTI Arbeitnehmer in den Terminals der Eurokai-Gruppe in Rom zusammen und verabschiedeten die folgende Erklärung:

- Sich zusammen für die gemeinsamen Ziele, das Beschäftigungsniveau und gute Arbeitsbedingungen für die Beschäftigten der Terminals der Eurokai-Gruppe in Deutschland und Italien zu sichern, einzusetzen.
- Sich zu verpflichten, Maßnahmen zum Umgang mit Automatisierungs- und Digitalisierungsprozessen insbesondere durch Tarifverhandlungen zu koordinieren, und sicherzustellen, dass die Einführung neuer Technologien in den Terminals deren Eigner oder Miteigentümer die Eurokai-Gruppe ist, mit den Gewerkschaften verhandelt werden müssen.
- Im Rahmen ihrer jeweiligen Gewerkschaftsaktionen erneuern sie ihre Verpflichtung politisch und industriell zu kämpfen und sich gegenseitig zu unterstützen, um sicherzustellen, dass alle Güterumschlagsarbeiten, einschließlich Ladungssicherungsarbeiten in allen deutschen und italienischen Häfen von Hafentarifarbeitern durchgeführt werden.
- Sich zu verpflichten, bei künftigen Streitigkeiten gegenseitige Unterstützung zu leisten.

Torben Seebold  
ver.di

Maurizio Colombai  
FILT-CGIL

Ettore Torzetti  
FIT CISL

Giuliano Galluccio  
Ultrasporti